



**Annexe C: Version / Etat: 31. Januar 2019**

## **CO<sub>2</sub>-Abgabebefreiung ohne Emissionshandel**

*Ein Modul der Mitteilung des BAFU als Vollzugsbehörde zur CO<sub>2</sub>-Verordnung*

## **Exemption de la taxe sur le CO<sub>2</sub> sans échange de quotas d'émissions**

*Un module de la Communication de l'OFEV en sa qualité d'autorité d'exécution de l'ordonnance sur le CO<sub>2</sub>*

---

### **Energiepreise / Prix de l'énergie:**

<b>Heizöl Extraleicht*</b>	excl. MwSt	87 Rp./Liter	inkl. MwSt	94 Rp./Liter
<b>Mazout extra-léger*</b>	excl. TVA	87 ct./litre	incl. TVA	94 ct./litre
<b>Erdgas*</b>	excl. MwSt	8.6 Rp./kWh (Ho)	inkl. MwSt	9.3 Rp./kWh (Ho)
<b>Gaz naturel*</b>	excl. TVA	8.6 ct./kWh (pcs)	incl. TVA	9.3 ct./kWh (pcs)
<b>Pellets</b>	excl. MwSt	2004.6 CHF/6600 kg	inkl. MwSt	2'159.0 CHF/6600 kg
<b>Pellets</b>	excl. TVA	2004.6 francs/6600 kg	incl. TVA	2'159.0 francs/6600 kg

\*) mit CO<sub>2</sub>-Abgabe

\*) taxe sur le CO<sub>2</sub> incluse

---

Die Liste der Energiepreise wird durch BAFU und BFE jährlich aktualisiert und Ende Januar publiziert. Die Energiepreise beruhen auf dem Baseline-Szenario inkl. CO<sub>2</sub>-Abgabe. Dabei gilt:

- > die im Januar publizierten Basis-Energiepreise sind für die Erarbeitung des Zielvorschlags für eine Abgabebefreiung im Folgejahr zu verwenden.

La liste des prix de l'énergie est actualisée chaque année et publiée fin janvier par l'OFEV et l'OFEN. Les prix se fondent sur le scénario Baseline avec la taxe sur le CO<sub>2</sub>, de plus:

- > les prix de base de l'énergie publiés en janvier doivent être utilisés pour l'élaboration de la proposition d'objectif dans l'optique d'une exemption de la taxe l'année suivante.

Fachkontakt / Spécialistes: [CO2-abgabebefreiung@bafu.admin.ch](mailto:CO2-abgabebefreiung@bafu.admin.ch)